

A PESAR del serio requerimiento que ha hecho el señor encargado de la Vocalía de Policía, con relación a la vagancia de los animales, éstos continúan a su antojo, a vista y paciencia de las autoridades, la vagancia de estos semovientes por las calles de la ciudad. Lo mismo que los chiqueros de cerdos y cabros en patios de casas dentro del radio de la población.

Será una burla para esa autoridad, el no querer acatar sus órdenes? Q. é dice el señor Delegado de Sanidad?

DESPUES de haber esportado algunos calorosos días sampedranos, ha regresado a su residencia, la muy gentil y amable señorita Lupita Solano, damita dueña de nuestra más sincera simpatía.

LA PROFESORA doña A. Irora Cruz y Sandoval, directora de la Escuela de Niñas «Visitación Padilla», está haciendo extensa excitativa a los Padres de Familia para la pronta reorganización de la Junta de Padres de Familia, ya que como nos dijo — «El Hogar y la Escuela» — son los factores más importantes para una democracia auténtica en los pueblos.

POR LAS OFICINAS DEL CONCEJO — El señor Tesorero del Concejo Local, don Eulalio Martínez E., nos ha informado, que está terminando totalmente el pago de empleados de los diferentes Ramos Administrativos correspondientes al pasado mes de Abril.

POR acuerdo reciente de esa misma Comunidad, ha sido nombrada Tenedor de Libros de la Tesorería de ese Distrito la P. M. señorita Carolina Gámez.

EJERCIENDO las funciones de Escribiente, dependiente de la Secretaría de la Jefatura del Concejo Local, se encuentra la señorita Olga Sandoval.

NUETRO más afectuoso saludo presentamos por este medio a las muy distinguidas Profesoras Sritas. Argentina González, Edla Ramírez, Rith y Enohe Molina, quienes se encuentran en la ciudad, desempeñando a satisfacción el cargo de profesoras auxiliares en la Escuela de Niñas «Visitación Padilla».

SOCIAL

SEMANARIO INFORMATIVO FUNDADO EL 2 DE ENERO DE 1932

DIRECTOR GERENTE Tito Calderón

AÑO XI — EL PROGRESO, MAYO 10 DE 1949. SEITE

En ocasión al Día de la Madre

Con un grupito de apreciables elementos de la localidad, que aprecian el valor positivo de la cultura, el arte y la belleza en su fondo en actos presentados por medio de la intelectualidad individual, se llevó a cabo en el recinto de la Escuela de Niñas «Visitación Padilla», la mañana del domingo anterior, y en ocasión a la venerada fecha del «Día de la Madre», sugestivos actos alusivos a tan grande acontecimiento, en donde después de escuchar el Himno Nacional, entonado por los alumnos de ambas Escuelas, y las palabras preliminares de la Profesora señora Petronila de Villalobos, se hizo un paréntesis para oír la plática del Profesor Antonio Romero, que versó sobre el bellissimo tema: «Los Deberes y Derechos de la Madre con sus Hijos», quien de paso por esta ciudad, logró la oportunidad para ofrecernos en esta bella ocasión, brindarnos con su elocuencia esos pocos minutos sobre tan importante tema.

Continuaron varios otros actos por alumnos y alumnas de ambas Escuelas, finalizando tan oportuna fiesta cultural con el Himno a la Madre entonado por los escolares. Actuó como Maestro de Ceremonia el talentoso Profesor don Manuel Cabrera Ramírez, y maestros, alumnos fueron obsequiados con refrescos.

En qué Quedamos al Fin....?

Personá que camina muy de cerca con el caballero norteamericano, Superintendente de Agricultura de la Tela Railroad Co., en este Distrito, nos ha informado que dicho empleado, tomando muy acertadas los reclamos que este periódico está haciendo con relación al Punteón Viejo, convertido en campo de Golf, está en condiciones toda vez que reciba alguna insinuación de parte de la Autoridad Civil, construir la verja en su contorno, para evitar que no sean pisoteados los restos más queridos de familiares ya fallecidos. Ahora toca al señor Jefe del Concejo Local, único representante del pueblo progreseño y responsable a todo abuso de esa índole, girar la nota respectiva con relación a este reclamo general.

TEATRO GRAN ROYAL—DOMINGO 15: EXITO!
Dos Grandiosas y Monumentales Tandas!

La estrella máxima del cine mexicano: Jorge NEGRETE
en su más reciente película, titulada:

JALISCO CANTA EN SEVILLA

Secundado por Carmelita Sevilla, "El Chicote" Jesús

Tordesilla Leonor María y el Trio Calaveras

SOCIAT EL PROGRESO

Herencia Yacente

El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras del Departamento de Yoro,

Para los efectos legales, hace saber: que el mencionado Juzgado, a solicitud de don Francisco V. Vallecillo, mayor de edad, soltero, labrador, vecino del Municipio de Morazán, en este Departamento; con fecha de hoy, declaró yacente la herencia que al fallecer dejara la señora Felcita Silva, quien falleció el 24 de febrero de este año, en casa de la fallecida, sita en el lugar de San Juan de Camalote, término Municipal del expresado pueblo de Morazán; en vista de que hasta la fecha no se ha presentado ninguna persona aceptándola, de conformidad con el Artículo 1187 del Código Civil.

Yoro, 25 de abril de 1949.

A. GARAY URMENETA
Srío.

AVISO

Alfredo Garay Urmeneta Srío. del Juzgado de Letras del Departamento de Yoro,

Al público hace saber para los fines legales: que el mencionado Juzgado en sentencia de esta fecha, declaró heredera a doña Antonia Cano viuda de Martínez, mayor de edad de oficios domésticos, vecina del Distrito Local de Olanchito, en este departamento; a quien se le concedió la posesión efectiva de la herencia testamentaria que al fallecer dejó su esposo legítimo, Sebastián Martínez.

Yoro, Abril 27 de 1949.

A. GARAY URMENETA
Srío.

Sastrería El Figurín

de Efraín Guevara
Elegancia en su traje, que nos ordene. Corte a su gusto
Visíteme. El Progreso.

PREFIERA por su calidad y elegancia su calzado de la

Zapatería

EL ARTE

Marcial F. Canales

SALON ASTORIA

Bar y Comedor

Recientemente inaugurado al servicio del público progreseño y visitantes

Atención esmerada.

Frente Estación Ferrocarril

J. RAMON ROBAS &
DENTISTA

Salvador M. Gabbie
ALMACEN

EL PROGRESO
Carlos Ham Hermanos
Tienda de Abarrotes, productos del país y panadería

TOMAS CHI
Comerciante en General.

JESUS WONG
Comerciante en General.

SALON SAN LEE
Refrescos y Pastelería,
MANUEL CHI

HOTEL HO P L E E
MANUEL HAM
El mejor de la ciudad

JOSE WONG
Comerciante en general.

... Rafael Wong ...
Comerciantes en General

E L M A X I M

La Reina de las Tiendas

Prefiera Ud. la
BARBERIA SIGLO XX

FARMACIA CENTRAL

Proprietario: Dr. Julián Oyuela Ponce
Garantía absoluta en el despacho de recetas. Gran existencia de medicamentos de patente. Precios Bajos
El Progreso. Yoro. Honduras

SALVADOR HANDAL

La tienda de las Novedades



INDICADOR DE

S O C I A L

SEMANARIO INDEPENDIENTE

registrado como correspondencia de segunda clase

Subscription Mensual L. 0.50

DIRECTOR GERENTE

TITO CALDERON

Tip Calderón

El Progreso, Yoro

PANADERIA EL ALBA

Favora el mejor higiénico

P. D. Sirviendo a domicilio

ANTONIO RAFAEL CHON

Permiso de comercio de productos frescos y una variedad de novedades.

PENSION CENTRAL

Cuartos amplios y ventilados dirigidos a toda hora.

CLINICA DENTAL

ADRIAN ORELLANA

Cocinas, Puentes, Placas. Matróna de América.

Todo trabajo garantizado y precios módicos. El Progreso, Yoro.

LORENZO BRAZO PAZ

DENTISTA

BARBERIA VALENCIA

Nuevamente a sus apreciables órdenes. Esquina opuesta: Mahfuz Hawit.

El Progreso

AGENCIA FISCAL

Las Delicias

DE AMELIA ROMERO

Visítela Ud y será bien atendido, sabrosas boquitas, cervezas y refrescos bien fríos

..... El Progreso

¡ M A D R E !

¡Qué hermoso ese vocablo que encierra en sí suprimas bellezas, aromas celestiales y una poesía tierna olorosa a incienso, saturada de mieles exquisitas!

¡Cuán noble y santa es aquella mujer que sabe merecer ese bello epíteto, que forja su hogar cual si fuere coquetuelo nido de alondras colgado entre los flecos de una estrella! ¡Qué es su hogar un paraíso cercado por verja de oro, guardado por un ángel glorioso con espada de fuego!

Ser madre en la plenitud celeste y espiritual de su significado, es ser la mujer prometida de cuyo vientre mana la fuente que llevará vida y fecundará el desierto de la existencia humana. Ser así, es, ser una promesa viviente en donde canto todo un poema.

Ser madre, pero, la madre que coloca su hogar ante la presencia de Dios y se santifica en cada uno de sus pasos por el fuego casto y sagrado que día y noche arde en su pecho como una lámpara de jaspe y plata ante Aquel Supremo Ser que ha poblado los cielos de diamantes, a cuya luz se eleva un himno de gloria.

Ser madre así, es, una preciosa maravilla, es, ser la reina de los soles y planetas, es, postrarse arrodillada ante el trono del Divino Hacedor y recibir sus dulces caricias que envidian los arcángeles y querubines.

La madre ¡qué misión es la suya tan elevada y tan llena de sufrimientos!

Reconcentremos el espíritu y examinemos cuánta es su fortaleza para sobrellevar los azares de la vida Penas, sinsabores, lágrimas y hasta la existencia ¿no es capaz de dar en aras de sus hijos?

Y éstos, venidos al mundo, amantados en su pecho, arrullados en su cuna, vigilados en sus actos, amparados en su regazo y conducidos de la mano por el camino del bien ¿por qué no deben —rebotantes de gratitud venerar a ese sér que el Creador dotó de tan bellas cualidades para conservar al hombre?

Si nosotros no honráramos a nuestra madre, faltáramos a nuestro deber, careceríamos de ese hondo amor filial. seríamos los monstruos de la naturaleza y, por tanto, mereceríamos el castigo del Cielo. Pero no, venimos a esta vida trayendo ese rayo de luz que nos guía por el camino del bien para evitar el camino del mal. Así, pues, viva o muerta, jamás olvidamos a nuestra santa madre, y ora en felicidad u ora en la desgracia, siempre conservamos su imagen grabada en nuestra alma

Por todo esto, bien está que en nuestra Patria se le haya consagrado el segundo domingo de mayo de cada año, y que nosotros —dejando las liviandades que nos rodean— nos congreguemos en esa fecha, con recogimiento de amor filial, para honrarla en este mundo o en ultratumba.

BASILIO GOMEZ.—Canónigo.

Plantaciones Birichiche S A

Vende Madera Aserrada y Sepillada
Caoba, San Jaun, Cipres, Etc.

ATIENDE PEDIDOS DE TODAS PARTES

..... Llame a la Oficina de El Progreso, Yoro

Bacardí

UNICO EN EL MUNDO,
SU PALADAR LE DIRA POR QUE....!

AGENCIA BARRETT

SAN PEDRO SULA

AVISO

El infrascrito, Contador y Secretario de la Administración de Rentas de este Departamento,

Al público hace saber; que con fecha veinticuatro de marzo anterior el señor Carlos M. Alvarado, del Distrito Local de El Progreso, se presentó ante esta Oficina denunciando en dominio pleno una porción de terreno nacional en jurisdicción del Municipio de Morazán, de este Departamento en una extensión superficial más o menos, de VEINTI CINCO CABALLERIAS y en el lugar denominado «AGUA BLANCA» cuyos límites son los siguientes: al Norte, las aldeas de Mojitán, Playón y San Juan que pertenecen al municipio de Morazán; al Sur, con montañas y serranías del Pijol; al Este, Posa de los Pibiches aguas arriba del Río Cuyamapa, hasta llegar a la colina de Subirana; y al Oeste, con el Río San Juan aguas arriba.

Yoro: 7 de abril de 1949.

JUAN C. PINEDA. — Srlo.

F. LOZANO ESPAÑA

ABOGADO Y NOTARIO

ofrece sus servicios profesionales en la ciudad de Yoro, y en cualquier lugar del departamento. Asuntos Civiles Criminales y de Notariado Actividad y honradez. Con suficiente experiencia profesional.

Farmacia PROGRESSEÑA

DR. A. BENNATON

La farmacia se confiamos

¡Atencion!

Más que nunca se está hoy pudiendo Refrigerador SERVEL por su comodidad ... SERVEL funciona donde quiere y como quiere

Para mayores informes visite "La Flor Progresseña"

D. RODOLFO KTTNF

La salud del niño

La salud es un complemento de la vida. El correcto funcionamiento de los órganos y aparatos del cuerpo humano, es requisito esencial para el desarrollo del niño; todo progreso físico intelectual y aún moral, está relacionado con el estado de salud del organismo.

Si se logra comprender bien lo anteriormente expuesto, por padres y maestros, no dudamos que nuestro Mundo Infantil irá por la senda de un positivo mejoramiento social, pues es ese material plástico del niño, el que formará la fisonomía del pueblo del mañana.

Todos sabemos que la vida es una lucha constante entre fuerzas positivas y negativas que se conjugan para formar el destino del hombre; inteligencia, ignorancia, pobreza, riqueza, alegría, tristeza, éxito, derrota, salud, enfermedad, etc., son impulsos que orientan la senda de nuestros pasos....

Vida o muerte son los dos grandes extremos —salud y enfermedad— son los matices que llenan el cuadro; el uno es tendencia a la cumbre, ese impulso a la cima, el otro, es descenso al abismo, camino a la tumba.... Luchemos por el ascenso, trabajemos por la altura.... evitemos la tumba, sabémonos de la fosa.

Un niño enfermo es un destino perdido, un fracaso, un ser débil, impropio para la lucha, inapta para alcanzar el triunfo.... Un niño sano, es una promesa, una esperanza, un porvenir halagüeño, su salud es garantía de éxito, alegría, triunfo... procuraremos pues, conservarlo en estado feliz, pongamos todo el entusiasmo y abnegación maestro y sentimiento de padre pues su felicidad es digna de nuestro sacrificio —ya que su victoria reclama nuestro esfuerzo—.

— FRANCISCO J. BLANCO

AVISO El suscrito, Srlo. del Juzgado de Letras de este Departamento,

Para los fines consiguientes, pone en conocimiento del público: que dicho Juzgado en resolución que dictó el día de ayer, declaró heredero al Sr. Profesor de Instrucción Primaria don Enrique Medina, mayor de edad casado, vecino del Distrito Local de El Progreso en este departamento; a quien le fué concedida la posesión efectiva de la herencia intestada que al fallecer dejó su madre natural, Concepción M. Castillo sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Yoro, Abril 27 de 1949

A. GARAY URMENETA. — Srlo.

BARBERIA

NUEVA AMERICA

de JOSE ALVARADO Y ALVARADO

..... Situada frente al Parque «Ramón Bosa»

Queremos hacerle una demostración personal de la eficiencia de nuestros servicios en el ramo de barbería. Visitenos y se convencerá.

.... El Progreso, Yoro

SALON EL PATIO

(ANTES TREBOL)

Recientemente inaugurado al servicio de la sociedad progresista. Exquisitos licores, con sabrosa y abundante bebida. Refrescos y Cervezas

PENSION SALVADOREÑA

frente a la estación ferrocarril el mejor servicio para los viajeros que toman el tren local

Carlos Villatoro

..... propietario. ~~~~~

ZAPATERIA

JUAN GALEANO

La mejor conf-oo de calzado

~~~~~ en toda forma y tamaño ~~~~~

Zapatería y Telabartería

**EL ENCANTO**

~ La mejor en calidad y precio ~

**JORGE ANDAL**  
Comerciante en General  
Pruebas en General  
bajas

**J SIWADY YO**

ALMACEN

Compra y Venta de Productos del País. El Progreso Yoro

**Virgilio Urmeneta R**

ABOGADO Y NOTARIO

Atiende asuntos Civiles Criminales y Notariado.

.... El Progreso ....

**Carpintería**

de JUAN JOSE FERRER

Se ejecuta cualquier trabajo en el ramo de carpintería y ebanistería. Garantía y seguridad. Muebles a plazos. Contiguo al Hotel Lempira

**AVISO** Alfredo Garay Urmeneta, Secretario del Juzgado de Letras del Departamento de Yoro,

Al público hace saber: que el mencionado Juzgado en resolución que dictó el día de ayer, declaró herederos a los señores Miguel, Purificación y Francisco Marillo, la bradores, casado el segundo, solteros los demás, mayores de edad, de este domicilio; concediéndoles la posesión efectiva de la herencia intestada que al fallecer dejara su padre natural reconocido, don Pedro Teodoro Marillo sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho

Yoro, Abril 21 de 1949.

A. GARAY URMENETA.—Srlo.

**AVISO** El suscrito, Srlo. del Juzgado de Letras de este Departamento,

Para los fines consiguientes, hace saber al público: que dicho Juzgado en sentencia que dictó el día de hoy, declaró herederos a doña Petrona Medina viuda de Durón, mayor de edad, de oficios domésticos, vecina del Municipio de Sulaco, en este Departamento concediéndole a ella, como cónyuge sobreviviente y a sus menores hijos legítimos Elena, Guadalupe Isabel y Nicanor Durón, representados por su citada madre legítima, viuda de Durón; la posesión efectiva de la herencia intestada que al fallecer dejara su esposo y padre legítimo, respectivamente, don J. Antonio Durón, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Yoro, Abril 21 de 1949.

A. GARAY URMENETA.—Srlo.

**AVISO** El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras de este Departamento,

Al público hace saber para los efectos de ley: que el mencionado Juzgado en resolución que dictó el día de ayer, declaró heredera a la señora María Lozano, mayor de edad, soltera, de oficios domésticos, vecina del Distrito Local de Olanchito, en este departamento; a quien se le concedió la posesión efectiva de la herencia intestada que al fallecer dejó su madre natural, Isidora Lozano, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho

Yoro, Abril 22 de 1949.

A. GARAY URMENETA.—Srlo.

De hoy en adelante prefiera la

**Farmacia: MODERNA**

Del Dr. Miguel Mahchi

LA QUE MAS BARATO VENDE, Y MEJOR ATIENDE.

**DR. RAMON FERRUFINO O**

MEDICO Y CIRUJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

..... Con Farmacia propia para atender mejor a su numerosa clientela. ....

■ L PROGRESO, D. L

HONDURAS, C. A.



## Farmacia NUEVA

DR. ENAMORADO M  
Farmacéutico Responsable  
LIBRERIA ANEXA

HONDA consternación de pasar y dolor entre la sociedad progresista, causó la muerte de la apreciable señora doña Isabel y de Le Sage quien deja sumido en el más profundo dolor a sus apesadados hijos, sobrinos y nietos Paz a sus restos

### AVISO

Alfredo Garay Urmeneta, Srío. del Juzgado de Letras del Departamento de Yoro,

Para los fines que la ley prescribe, pone en conocimiento del público; que el referido Juzgado en sentencia que dictó el día de ayer, declaró heredera a la señora María Teresa de Jesús Silva, soltera, mayor de edad, de oficios domésticos, vecina de la Villa de San Antonio, departamento de Comayagua; a quien concedió la posesión efectiva de la herencia intestada que al fallecer dejara su hermana legítima, Felicitá Ramona Silva, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Yoro, Mayo 7 de 1949

A. GARAY URMENETA  
Srío.

### Aviso

El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras de este Departamento,

Para los efectos consiguientes al público hace saber; que dicho Juzgado en sentencia que dictó el día de ayer, fueron declarados herederos los menores Carlos, Francisco y Reina Singh Andrade, representados por su madre natural Soledad Andrade; concediéndoles la posesión efectiva de la herencia testamentaria que a su defunción les dejó su padre natural reconocido, Partart Singh.

Yoro, 29 de Abril de 1949.

A. GARAY URMENETA  
Srío.

## Las Escuelas Publicas Inician sus labores escolares

Desde el lunes de la semana anterior, las autoridades de Educación Pública, abrieron las puertas de los edificios en donde están instaladas las Escuelas Públicas, «Visitación Padilla» de Niñas, «Pedro P. Amaya» de Varones y «Tiburcio Carías A» de Párvulos, para que se den cita a ellas los centenares de alumnos que han sido matriculados para recibir sus clases durante el año lectivo que principió el primero del presente mes.

Sonrisa en labios inocentes, alegría plétórica de entusiasmo se contemplan y escuchan himnos de fé y de esperanza, por las calles de la ciudad en diferentes grupos de esa juventud, futuro de la patria y del hogar, que se encamina voluntaria hacia los templos de Minerva.

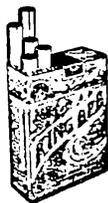
Los edificios de dichas Escuelas Públicas han sido objeto de una reparación necesaria, dotándose además de un número regular de Pupitres para servicio de sus respectivas clases, en virtud del crecido número de alumnos de ambos sexos, que han subido más a los de años anteriores, fruto de una paz y tranquilidad duradera en el hogar hondureño, sostenida por nuestro recordado ex Gobernante Dr. y Gral. Tiburcio Carías A.

## Júbilo en la Ciudad de Yoro

Yoro.—SOCIAL — N° 104.—Primer carro que entra a la ciudad de Yoro. Anoche entre 10 y 11 procedente de la ciudad de El Progreso utilizando la carretera que nos unirá en breve de esa ciudad a ésta, entró un Jeep pilotado por el jefe de la misión evangélica de esta ciudad Rev. Haroldo Auler. Justa aspiración pueblo Yoro que vibra de entusiasmo. Será en esta administración de probidad, de orden y de prosperidad del Dr. don Juan Manuel Gálvez, una clara y tangible realidad, para bien de este Departamento y de la Patria.—Almo.—F. PEREZ F.—Alcalde Municipal.

POR ESPACIO de dos días estuvo entre nosotros con procedencia de la ciudad Yoroña, nuestro buen amigo el excelente caballero Lic. don Antonio Cruz b elemento distinguido en el Nacionalismo hondureño y luchador incansable por el mantenimiento de la paz que sostiene con vivo interés el Gobierno del Dr. Gálvez

De Hombre a Hombre . . . . .



## EXTRA KING BEE

es un

GRAN CIGARRILLO

## Visite el almacén de Antonio Mandat

..... VALE MAS A TIEMPO, QUE TARDE .....